

Acronyms Abbreviations Terms/ Сокращения	English (Английский)	Russian (Русский)
AAC	Arctic Athabaskan Council	Арктический совет атабасков
AACA	Adaptation Actions for a Changing Arctic (AMAP project)	Действия по адаптации к меняющейся Арктике (проект АМАР)
ABA	Arctic Biodiversity Assessment (CAFF, 2013)	Оценка биоразнообразия в Арктике (CAFF, 2013)
ABDS	Arctic Biodiversity Data Service (CAFF)	Сервис данных по биоразнообразию Арктики (в рамках CAFF)
AC	Arctic Council	Арктический совет
ACAP	Arctic Contaminants Action Program (1 of 6 Working Groups)	Рабочая группа по устранению загрязнения Арктики (1 из 6 рабочих групп АС)
ACIA	Arctic Climate Impact Assessment (AMAP, 2005)	Оценка воздействия изменения климата в Арктике (АМАР, 2005)
ACOPS	Advisory Committee on Protection of the Seas (Observer)	Консультативный комитет по защите морей (наблюдатель)
ACS	Arctic Council Secretariat	Секретариат Арктического совета
AEC	Arctic Economic Council	Арктический экономический совет
AEPS	Arctic Environment Protection Strategy	Стратегия защиты окружающей среды Арктики (АЕПС)
AHDR	Arctic Human Development Report (2004, 2015)	Доклад о развитии человеческого потенциала в Арктике (2004, 2015)
AHNEG	Arctic Human Health Expert Group (SDWG)	Экспертная группа по вопросам здоровья человека в Арктике (в рамках SDWG)
AIA	Aleut International Association	Международная ассоциация алеутов
AINA	Arctic Institute of North America (Observer)	Арктический институт Северной Америки (наблюдатель)
AMAP	Arctic Monitoring and Assessment Programme (1 of 6 Working Groups)	Рабочая группа по реализации Программы арктического мониторинга и оценки (1 из 6 рабочих групп АС)
«AMAROK»	The Arctic Council Tracking Tool “AMAROK”	Инструмент отслеживания проектов Арктического совета «АМАРОК»
AMATII	Arctic Maritime and Aviation Transportation Infrastructure Initiative (SDWG, 2011-2013)	Инициатива по морской и авиационной транспортной инфраструктуре в Арктике (SDWG, 2011-2013)
AMBI	Arctic Migratory Birds Initiative (CAFF)	Инициатива по мигрирующим птицам Арктики (в рамках CAFF)
AMIUM	Arctic Marine Indigenous Use Mapping: Tools for Communities (PAME)	Составление картографической базы традиционного морепользования коренных народов Арктики: Инструментарий для общин (проект PAME)
AMSA	Arctic Marine Shipping Assessment (PAME, 2009)	Оценка морского судоходства в Арктике (PAME, 2009)

AMSP	Arctic Marine Strategic Plan 2015-2025 (PAME, 2015)	Стратегический план по защите арктической морской среды на 2015-2025 гг. (PAME, 2015)
AMTP	Arctic Marine Tourism Project (PAME)	Проект по морскому туризму в Арктике (проект PAME)
AOA	Arctic Ocean Acidification (AMAP, 2013)	Защита Северного Ледовитого океана (AMAP, 2013)
AOOGG	Arctic Offshore Oil and Gas Guidelines (PAME, 2009)	Руководство для осуществления нефтегазовой деятельности на арктическом шельфе (PAME, 2009)
AOR	Arctic Ocean Review Project (PAME, AMAP)	Проект «Обзор Северного Ледовитого океана» (PAME и AMAP)
AORF	Arctic Offshore Regulators' Forum	Арктический форум регулирующих органов и организаций в области нефтегазовой деятельности на шельфе
Arctic TEEB	The Economics of Ecosystems and Biodiversity in the Arctic (CAFF)	Экономика экосистем и биоразнообразия в Арктике (в рамках CAFF)
AREA	Arctic Renewable Energy Atlas (SDWG project)	Атлас возобновляемой энергетики в Арктике (проект SDWG)
ARENA	Arctic Remote Energy Networks Academy (SDWG project)	Академия по энергосистемам для удаленных районов Арктики (проект SDWG)
ARR / ARA	Arctic Resilience Report / Arctic Resilience Assessment	Доклад о жизнеспособности в Арктике / Оценка жизнеспособности в Арктике
ASDS	Arctic Shipping Data Service (PAME)	Сервис данных по судоходству в Арктике (в рамках PAME)
ASTD	Arctic Ship Traffic Data (PAME)	Данные о движении судов в Арктике (проект PAME)
ASTI	Arctic Species Trend Index (CAFF)	Индекс тенденций арктических видов (используется CAFF)
AWRH	Association of World Reindeer Herders (Observer)	Ассоциация «Оленоводы мира» (наблюдатель)
BCM	Black carbon and methane	Черный углерод и метан
CAFF	Conservation of Arctic Flora and Fauna (1 of 6 Working Groups)	Рабочая группа по сохранению арктической флоры и фауны (1 из 6 рабочих групп AC)
C&O group	Communications and outreach group	Информационно-коммуникационная группа
CBird	The Circumpolar Seabird Expert Group (CAFF)	Циркумполярная экспертная группа по морским птицам (в рамках CAFF)
CBM	Community-Based Monitoring (CAFF)	Общинный мониторинг (используется CAFF)
CBMP	Circumpolar Biodiversity Monitoring Program (CAFF)	Циркумполярная программа мониторинга биоразнообразия (в рамках CAFF)
CBVM	Circumboreal Vegetation Map/ Mapping (CAFF)	Карта / Картографирование циркумбореальной растительности (проект CAFF)
CCU	Circumpolar Conservation Union (Observer)	Союз по сохранению Циркумполярного региона (наблюдатель)

CEMG	Coastal Expert Monitoring Group (CAFF)	Экспертная группа по прибрежному мониторингу (в рамках CAFF)
CFG	Circumpolar Flora Group (CAFF)	Группа экспертов по циркумполярной флоре (в рамках CAFF)
CLEO	Circumpolar Local Environmental Observer Network (ACAP)	Циркумполярная сеть локального наблюдения за окружающей средой (в рамках ACAP)
CPAN	Circumpolar Protected Areas Network (CAFF)	Циркумполярная сеть особо охраняемых природных территорий (CAFF)
DCE	Designated/contributing expert (AMAP)	Назначенный эксперт / эксперт-консультант (в рамках AMAP)
EA	Ecosystem Approach (to management)	Экосистемный подход (к управлению)
EALLU	Arctic Indigenous Youth, Climate Change and Food Culture (SDWG project)	Молодежь коренных народов Арктики, изменение климата и культура питания (проект SDWG)
EBM	Ecosystem-Based Management	Экосистемное управление
EBSAs	Ecologically and Biologically Significant Areas (AMAP, CAFF, PAME)	Экологически и биологически значимые районы (AMAP, CAFF, PAME)
ECONOR	Economy of the North (SDWG project)	Экономика Севера (проект SDWG)
ECORA	An Integrated Ecosystems Management Approach to Conserve Biodiversity and Minimize Habitat Fragmentation in Three Selected Model Areas in the Russian Arctic (CAFF, 2009)	Комплексный подход к управлению экосистемами для сохранения биоразнообразия и минимизации фрагментации местообитаний в трёх отобранных модельных районах в Российской Арктике (CAFF, 2009)
EG	Expert Group	Экспертная группа
EGBCM	Expert Group in support of implementation of the Framework for Action on Black Carbon and Methane	Экспертная группа в поддержку реализации Рамочного документа для действий в области черного углерода и метана
EPPR	Emergency Prevention, Preparedness and Response (1 of 6 Working Groups)	Рабочая группа по предупреждению, готовности и ликвидации чрезвычайных ситуаций (1 из 6 рабочих групп AC)
(Arctic) ERMA	The Environmental Response Management Application (EPPR)	Приложение для управления системой реагирования на загрязнение окружающей среды в Арктике (в рамках EPPR)
EU	European Union (Observer)	Европейский союз, ЕС (наблюдатель)
FCZ	Fisheries Conservation Zone	Рыбоохранная зона
FEMG	Freshwater Expert Monitoring Group (CAFF)	Экспертная группа по мониторингу пресноводных экосистем (в рамках CAFF)
GCI	Gwich'in Council International	Международный совет гвичинов
GIS	Geographic Information System	Географическая информационная система (ГИС)
HFO	Heavy Fuel Oil (PAME)	Тяжелое судовое топливо, флотский мазут (проект PAME)
HHAG	Human Health Assessment Group (AMAP)	Группа экспертов по вопросам здоровья (в рамках AMAP)

HoD	Head of Delegation	Глава делегации
HSEMS	Health Safety and Environmental Management Systems (PAME)	Системы менеджмента охраны труда, промышленной безопасности и экологического менеджмента (проект PAME)
IASC	International Arctic Science Committee (Observer)	Международный арктический научный комитет (наблюдатель)
IASSA	International Arctic Social Sciences Association (Observer)	Международная арктическая ассоциация общественных наук (наблюдатель)
ICC	Inuit Circumpolar Council	Циркумполярный совет инуитов
IEA	Integrated Ecosystem Assessment (PAME)	Комплексная оценка состояния экосистемы (инициатива PAME)
IFRC	International Federation of Red Cross & Red Crescent Societies (Observer)	Международная федерация общества Красного креста и Красного полумесяца (наблюдатель)
IHWMS	Integrated Hazardous Waste Management Strategy (ACAP)	Стратегия комплексного обращения с опасными отходами (в рамках ACAP)
IPCAP EG	Indigenous Peoples Contaminant Action Program Expert Group (ACAP)	Экспертная группа по Программе действий коренных народов по борьбе с загрязнениями (в рамках ACAP)
IPS	Indigenous Peoples' Secretariat	Секретариат коренных народов АС
IUCH	International Union for Circumpolar Health (Observer)	Международный союз здравоохранения в Циркумполярном регионе (наблюдатель)
IUCN	International Union for the Conservation of Nature (Observer)	Международный союз охраны природы (наблюдатель)
IWGIA	International Work Group for Indigenous Affairs (Observer)	Международная рабочая группа по делам коренных народов (наблюдатель)
KNE	Key National Expert (AMAP)	Ведущий национальный эксперт (используется AMAP)
LME	Large Marine Ecosystem (PAME)	Большие морские экосистемы (используется PAME)
MEMA	Meaningful Engagement of Indigenous Peoples and Local Communities in Marine Activities (PAME, SDWG)	Значимое участие коренных народов и местных общин в деятельности, связанной с морской средой (проект PAME, SDWG)
MOSPA	Agreement on Cooperation on Marine Oil Pollution Preparedness and Response in the Arctic (2013)	Соглашение о сотрудничестве в сфере готовности и реагирования на загрязнение моря нефтью в Арктике (2013)
MPA	Marine protected area	Особо охраняемая морская акватория (ООМА)
NAMMCO	North Atlantic Marine Mammal Commission (Observer)	Североатлантическая комиссия по вопросам морских млекопитающих (наблюдатель)
NCM	Nordic Council of Ministers (Observer)	Совет министров Северных стран (наблюдатель)
NEFCO	Nordic Environment Finance Corporation (Observer)	Северная экологическая финансовая корпорация (НЕФКО, наблюдатель)

NF	Northern Forum (Observer)	Северный форум (наблюдатель)
O&G	Oil and gas	Нефть и газ / нефтегазовый
PAME	Protection of the Arctic Marine Environment (1 of 6 Working Groups)	Рабочая группа по защите арктической морской среды (1 из 6 рабочих групп АС)
PCB	Polychlorinated biphenyl	Полихлорированный бифенил (ПХБ)
POP	Persistent Organic Pollutant	Стойкий органический загрязнитель (СОЗ)
PP	Permanent Participant	Постоянный участник (ПУ)
PSI	Project Support Instrument	Инструмент поддержки проектов (ИПП)
RAIPON	Russian Association of Indigenous Peoples of the North	Ассоциация коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации (РАЙПОН)
RPA	Regional Programme of Action	Региональная программа действий
RRFP	Regional Reception Facilities Plan (PAME)	Региональный план приемных сооружений (проект PAME)
SAMBR	State of the Arctic Marine Biodiversity Report (CAFF)	Доклад о состоянии морского биоразнообразия в Арктике (в рамках CAFF)
SAO	Senior Arctic Official	Старшее должностное лицо Арктического совета (СДЛ АС)
SAOC	SAO Chair (Chair of the Senior Arctic Officials)	Председатель Комитета старших должностных лиц АС (ПКСДЛ АС)
SAON	Sustaining Arctic Observing Networks	Сеть арктических опорных наблюдений (САОН)
SAR	Search and rescue	Поиск и спасание
SCPAR	Standing Committee of the Parliamentarians of the Arctic Region (Observer)	Постоянный комитет парламентариев Арктического региона (наблюдатель)
SCTF	Task Force on Enhancing Scientific Cooperation in the Arctic	Целевая группа по укреплению научного сотрудничества в Арктике
SDI	Spatial Data Infrastructure	Инфраструктура пространственных данных
SDWG	Sustainable Development Working Group (1 of 6 Working Groups)	Рабочая группа по устойчивому развитию (1 из 6 рабочих групп АС)
SECEG	Social, Economic and Cultural Expert Group (SDWG)	Экспертная группа по социальным, экономическим и культурным вопросам (в рамках SDWG)
SLCF	Short-lived climate forcers	Короткодействующие климатические факторы
SLCP EG	Short Lived Climate Pollutants Expert Group (ACAP)	Экспертная группа по короткоживущим климатическим загрязнителям (в рамках ACAP)
SWIPA	Snow, Water, Ice and Permafrost in the Arctic. AMAP assessment	Снег, вода, лёд и многолетняя мерзлота в Арктике (оценочное исследование АМАР)
TBD / TBC	To be determined / To be considered	Подлежит уточнению / Предварительно
TFAMC	Task Force on Arctic Marine Cooperation	Целевая группа по вопросам арктического морского сотрудничества

TFBCM	Task Force on Black Carbon and Methane	Целевая группа по черному углероду и метану
TFCBF	Task Force to Facilitate the Circumpolar Business Forum	Целевая группа по содействию организации Циркумполярного бизнес-форума
TFII	Task Force for Institutional Issues	Целевая группа по институциональным вопросам
TFOPP	Task Force on Arctic Marine Oil Pollution Prevention	Целевая группа по предупреждению загрязнения моря нефтью в Арктике
TFTIA	Task Force on Telecommunications Infrastructure in the Arctic	Целевая группа по вопросам телекоммуникационной инфраструктуры в Арктике
TLK	Traditional and local knowledge	Традиционные и местные знания
ToR	Terms of Reference	Круг ведения
UArctic	University of the Arctic (Observer)	Университет Арктики (наблюдатель)
UAS	Unmanned Aircraft System	Беспилотные авиационные системы (БАС)
UN-ECE	United Nations Economic Commission for Europe (Observer)	Европейская экономическая комиссия ООН (наблюдатель)
UNDP	United Nations Development Programme (Observer)	Программа развития ООН (наблюдатель)
UNEP	United Nations Environment Programme (Observer)	Программа ООН по окружающей среде (наблюдатель)
WASH	Improving Health in Arctic Communities through Safe and Affordable Access to Household Running Water and Sewer: Water, Sanitation and Health (SDWG project)	Улучшение санитарно-гигиенической ситуации в населенных пунктах Арктики посредством обеспечения безопасного и легкого доступа к водопроводу и канализации: Водоснабжение, санитария и гигиена (проект SDWG)
WG	Working Group	Рабочая группа (РГ) Арктического совета
WWF	World Wildlife Fund For Nature – Global Arctic Program (Observer)	Всемирный фонд дикой природы – Глобальная арктическая программа (наблюдатель)

National Agencies, External Bodies, International Organizations/Conventions		
ACGF	Arctic Coast Guard Forum	Арктический форум береговой охраны
AEWA	African-Eurasian Waterbird Agreement	Соглашение по охране афро-евразийских мигрирующих водоплавающих птиц
BEAC	Barents Euro-Arctic Council	Совет Баренцева/Евроарктического региона (СБЕР)
CBD	Convention on Biological Diversity	Конвенция о биологическом разнообразии (КБР)
CBSS	Council of the Baltic Sea States	Совет государств Балтийского моря
CCAC	Climate and Clean Air Coalition	Коалиция в защиту климата и чистого воздуха
CliC	Climate and Cryosphere	Международный проект «Климат и криосфера»
CLRTAP	Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution	Конвенция о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния
CMS	Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals	Конвенция об охране мигрирующих видов диких животных (КМВ)
EAAFP	East Asian Australasian Flyway Partnership	Восточноазиатско-Австралийское партнерство по пролетному пути
EEA	European Environment Agency	Европейское агентство по вопросам окружающей среды
EMERCOM	"Agency for Support and Coordination of Russian Participation in International Humanitarian Operations" of the Ministry of Civil Defence and Emergencies of the Russian Federation (RF)	Агентство "ЭМЕРКОМ" МЧС РОССИИ - Агентство по обеспечению и координации российского участия в международных гуманитарных операциях (РФ)
EPA	Environmental Protection Agency (USA, Sweden)	Агентство по охране окружающей среды (США, Швеция)
FAO	Food and Agriculture Organization (UN)	Организация по продовольствию и сельскому хозяйству (ООН)
GBIF	Global Biodiversity Information Facility	Всемирная система информации о биологическом разнообразии
GEF	Global Environment Facility	Глобальный экологический фонд (ГЭФ)
HELCOM	Helsinki Commission, protection of Baltic marine environment	Хельсинкская комиссия по охране морской среды Балтийского моря (ХЕЛКОМ)
ICES	International Council for the Exploration of the Seas	Международный совет по исследованию морей (МСИМ)
IMO	International Maritime Organization (UN)	Всемирная морская организация (ИМО)
IPPI	International Polar Partnership Initiative	Международная полярная партнерская инициатива (МППИ)
IPY	International Polar Year	Международный полярный год (МПГ)
ISO	International Organization for Standardization	Международная организация стандартизации
IUCN	World Conservation Union	Всемирный союз охраны природы

MARPOL	International Convention for the Prevention of Pollution from Ships	Международная конвенция по предотвращению загрязнения с судов
MFA	Ministry of Foreign Affairs	Министерство иностранных дел (МИД)
NOAA	National Oceanic and Atmospheric Administration (USA)	Национальное управление океанических и атмосферных исследований (США)
OSPAR	The Convention for the Protection of the Marine Environment of the North-East Atlantic	Конвенция по защите морской среды Северо-Восточной Атлантики (ОСПАР)
PICES	North Pacific Marine Science Organization	Северотихоокеанская организация по морским наукам
PINRO	Polar Institute of Marine Fishery and Oceanography (RF)	ПИНРО, Полярный научно-исследовательский институт морского рыбного хозяйства и океанографии им. Н.М. Книповича (РФ)
SOLAS	International Convention for the Safety of Life at Sea	Международная конвенция об охране человеческой жизни на море
UN	The United Nations	Организация Объединённых Наций (ООН)
UNCLOS	UN Convention on the Law of the Sea (1982)	Конвенция ООН по морскому праву (1982)
UNFCCC	the United Nations Framework Convention on Climate Change	Рамочная конвенция ООН по изменению климата
WHO	World Health Organization	Всемирная организация здравоохранения
WMO	World Meteorological Organization (UN)	Всемирная метеорологическая организация
WMU	World Maritime University	Всемирный морской университет